

CABECERA

YACIMIENTO: Real Monasterio de Santa María de Veruela (Vera de Moncayo, Zaragoza)

MUNICIPIO: Vera de Moncayo

PROVINCIA: Zaragoza

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 5930

N. INV: Desaparecida

TIPO YACIMIENTO: MONASTERIO

OBJETO:

TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL:

SOPORTE:

TIPO DE EPÍGRAFE: Fundacional; monumentum foundationis

TÉCNICA:

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS:

H. MAX. LETRA:

H. MIN. LETRA:

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Manuscrita

CONS. ARQ.: D

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

Anno ab incarnatione Domini M C XL VI, indictione XIII, IIII kalendas iulii, ordinatum est hoc insigne monasterium Sanctae Mariae de Berola per manum domini Bernardi, abbatis Scalae Dei

Texto dado por Rico Camps (2023, inscripción A).

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA**FTE. LEC.:** Rico Camps (2023, inscripción A).**SIGNARIO:** LATINO**SEPARADORES:****LENGUA:** LATIN**NÚM. TEXTOS:** 1**METROLOGIA:****OBSERV. EPIGRÁFICAS:** En la iglesia de Santa María de Veruela todavía se alcanza a ver parte de un ambicioso ciclo de inscripciones del siglo XIII que contrasta con la escasez y sobriedad epigráficas que parecen caracterizar a las abadías cistercienses de los reinos hispanos antes del siglo XIV.**OBSERV. PALEOGRÁFICAS:****CONTEXTO ARQUEOLÓGICO****FECHA HALLAZGO:****CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:****DATACIÓN:** 28 de junio de 1146, siglo XII.**CRIT. DAT.:** Textuales.**CONTEXTO HALLAZGO:** Real Monasterio de Santa María de Veruela (Vera de Moncayo, Zaragoza). Actualmente desaparecida. Leída a principios del siglo XIX y en el XX: "Inscripción que [el abad Bernardo] mandó poner en la puerta de la yglesia y oy [1821] se conserva en la del claustro" (Blas Ubide). Escrita "en antiquísimas letras", según Blanco, que la leyó "en la Sacristía vieja, la cual sirve ahora de paso para la nueva".**OBSERVACIONES ARQUEOL.:****BIBLIOGRAFÍA****ED. PRINCEPS:****BIBL. FILOL:** AEHTAM 5930; Rico Camps, Daniel (2023) "Un conjunto epigráfico excepcional en la abadía cisterciense de Veruela", *Revista de Historia Jerónimo Zurita* 101, pp. 41-74. Inscripción A. Martínez Alava, Carlos J. (2010) "Monasterio de Santa María de Veruela". En *Enciclopedia del Románico en Aragón*. Zaragoza, II, 742-778. Aguilar de Campoo, Fundación Santa María la Real - Centro de Estudios del Románico, p. 752. Blanco Trías, Pedro (1949) *El Real Monasterio de Santa Maria do Veruela, 1146-1946*. Palma de Mallorca, Imprenta Mossén Alcover, p. 71. de Marco, fray Lope (1544) "Libro de Memorias". Mss republicado en Ibáñez Fernández, Javier (2001) "Splendor Verolae". *El Monasterio de Veruela entre 1535 y 1560*, Tarazona, Centro de Estudios Turiasonenses de la Institución "Fernando el Católico", p. 245.**BIBL. ARQUEOL:****IMÁGENES**